

**Zeitschrift:** Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1914)  
  
**Rubrik:** Bilan au 31 décembre 1914

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

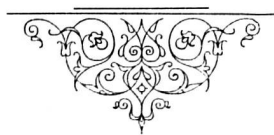
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bilan au 31 Décembre 1914.



**ACTIF.****I. Compte d'établissement.****1. Compte de construction.**

a. Chemins de fer et installations fixes . . . . .	1,107,233,824	73
b. Matériel roulant . . . . .	242,215,579	56
c. Mobilier et ustensiles . . . . .	23,702,059	82

1,373,151,464 11

2. Excédent du prix de rachat sur les frais d'établissement . . . . .	113,917,355	77
---	-------------	----

1,487,068,819 88

**II. Travaux en cours d'exécution.**

a. Direction générale . . . . .	1,890,161	31
b. 1 <sup>er</sup> arrondissement . . . . .	22,069,040	02
c. 2 <sup>e</sup> » . . . . .	14,229,183	67
d. 3 <sup>e</sup> » . . . . .	2,346,432	66
e. 4 <sup>e</sup> » . . . . .	9,553,729	62
f. 5 <sup>e</sup> » . . . . .	5,887,987	86
g. II <sup>e</sup> tunnel du Simplon . . . . .	12,001,545	40
h. Chemin de fer du lac de Brienz . . . . .	3,752,625	48
i. Correction de la ligne du Hauenstein (Sissach-Olten) . . . . .	21,719,227	90
k. Entreprises accessoires . . . . .	—	—

93,449,933 92

**III. Frais d'installation des entreprises accessoires.**

Bateaux à vapeur sur le lac de Constance . . . . .	.	.
--	---	---

2,057,240 65

**IV. Dépenses à amortir.**

a. Frais d'émission et de conversion des emprunts . . . . .	18,249,345	50
b. Travaux d'agrandissement de gares . . . . .	—	—

18,249,345 50

**V. Valeurs et créances.**

a. Caisses, lettres de change et dépôts en banque . . . . .	12,310,279	27
b. Valeurs:		
1. Portefeuille général . . . . .	Fr. 3,110,784. 65	
2. Portefeuille du fonds de renouvellement . . . . .	» 73,111,748. 70	
	76,222,533	35
c. Biens-fonds disponibles . . . . .	8,288,066	82
d. Approvisionnements en matériaux . . . . .	37,501,904	29
e. Débiteurs divers . . . . .	7,609,006	59

141,931,790 32

**VI. Solde passif du compte de profits et pertes . . . . .**

9,196,086 81

1,751,953,217 08

31 décembre 1914.

**PASSIF.****I. Emprunts consolidés.**

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
a. Emprunts du Central suisse . . . . .	96,490,000	—		
b. Emprunts du Nord-Est suisse . . . . .	65,512,500	—		
c. Emprunts de l'Union suisse . . . . .	26,079,800	—		
d. Emprunts du Jura-Simplon . . . . .	159,865,050	—		
e. Emprunt du Gothard . . . . .	113,790,000	—		
f. Rente 3 % des chemins de fer, de 1890 . . . . .	69,333,000	—		
g. Rente suisse des C. F. F., de 1900 . . . . .	75,000,000	—		
h. Emprunt 3 % différé des C. F. F., de 1903 . . . . .	147,925,000	—		
i. Emprunt 3 1/2 % des C. F. F., de 1899/1902 . . . . .	485,200,000	—		
k. Emprunt 3 1/2 % des C. F. F., de 1910 . . . . .	80,000,000	—		
l. Emprunt 4 % des C. F. F., de 1912 . . . . .	83,750,000	—		
m. Emprunt 4 % des C. F. F., de 1914 . . . . .	60,000,000	—		
n. Bons de Dépôt en faveur des Caisses de pensions et de secours . . . . .	86,200,000	—		
o. Valeur actuelle des annuités dues au P. L. M. pour le rachat de la ligne Genève-La Plaine . . . . .	10,605,005	54	1,559,750,355	54

**II. Compte d'amortissement . . . . .**

75,178,080	72
1,634,928,436	26

**III. Dettes courantes.**

a. Titres et coupons échus . . . . .	10,372,490	18		
b. Prorata d'intérêts non échus . . . . .	5,180,402	85		
c. Créances des caisses de secours :				
1. Caisse de pensions et de secours des employés . . . . . Fr. 561,411. 52				
2. Caisse des malades et de secours des ouvriers . . . . . » 219,795. 86				
3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B . . . . . » 532. 35				
4. Caisse de pensions et de secours du Gothard . . . . . » — 14,031. 79				
5. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard . . . . . » 600. 15				
6. Fonds de retraites P. L. M. . . . . » 235,260. 55				
7. Fonds de secours et pensions J. N. . . . . » — 29,719. 58				
	973,849	06		
d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc. . . . .	754,625	38		
e. Créanciers divers (Bons de caisse fr. 3,500,000) . . . . .	6,255,607	01		
f. Dépenses et recettes de 1914 passées par caisse en 1915 (solde) . . . . .	10,891,896	48		
			34,428,870	96

**IV. Fonds spéciaux.**

a. Fonds de renouvellement . . . . .	78,375,626	17		
b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne C <sup>ie</sup> J. S. . . . .	256,837	40		
c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne C <sup>ie</sup> du Gothard . . . . .	492,235	20		
d. Fonds d'assurance contre l'incendie . . . . .	1,203,417	29		
e. Fonds de couverture de rentes-accidents . . . . .	2,267,793	80		
			82,595,909	86
			1,751,953,217	08

